Pirāṉmalai, Maṅkai Pākar temple, time of Immaṭi 〈Narasiṁha〉, Śaka year [14]24

G. Vijayavenugopal and Emmanuel Francis

Authors of digital edition: G. Vijayavenugopal, Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSTamilNadu00448

Repository: Tamil Nadu (varia) (tfa-tamilnadu-epigraphy)

File path: DHARMA_INSTamilNadu00448.xml

Language: Tamil [Tamil, Telugu]

Commit: 2026-11-15 15:59 (9615181), last modified 2026-09-30 16:47 (65e61a6)

Palaeographic description

No distinction between *e* and *ē*, nor between *o* and *ō*.

Edition

〈1〉 ‡[ca. 15+] ‡n̲ Arirāya-vipāṭaṉ pāṣaikku [ca. 4+] kaṇṭaṉ kaṇṭa nāṭu koṇṭu koṇṭa nāṭu kuṭātāṉ mecura-micura-kaṇṭaṉ kaṭṭāri-cāḷuva‡-cāḷuva-Immaṭi-makarāyar taṉmarā-yar〈2〉 ‡kāriyattukku kaṟtar-ā [ca. 1+] nāraṇa-nā‡yakkar piṟutuvi-rācciyam paṇṇi-Aruḷa [ca. 4+] 2 10 4-ṉ mēṟ cellā niṉṟa Utiroṟkāri ൭൩ tai ൨൰ 1 Iraviyil tiru-malai-nāṭṭu-t tiru-k-koṭuṅ‡-kuṉṟam-āṉa tēṭavaṇ kayilāyattu〈3〉 ‡ciṟī-kaṭōṟkiri-vācikkatipati‡-y-āṉa nayiṉār nalla-maṅkai-pākar śrī-paṇ [ca. 5+] raca Ayyaṉ [ca. 4+] Ēppuli-nāyakkar kaṭṭiṉa tipparacayyaṉ cantikku Amutu-paṭi cāt=tu ‡ paṭi Uḷḷiṭṭa nitta-nimantaṅkaḷukku nām〈4〉 ‡viṭṭa kūṭalūr [ca. 4+] ṟu mēlai-k kūṭa‡lūrum [ca. 5+] ṇṇa-k kuḷamum Alli [ca. 5+] Alli [ca. 3+] taṉakku manta paṟṟu Āka Inta Entira-p-paṟṟukku tiru-c-cūla-t-tāpaṇam paṇṇi-k kuṭut=ta kalluk‡k’ uṭ-paṭṭa nañ-cai puñ-caiyum nattamum natta-k-kūṟum〈5〉

‡kuḷamum kuḷa-p-parappum Āka Inta nāṉk’ ellai‡kk’ uṭ-paṭṭa [ca. 4+] camatta-p piṟāt-tiyum caṟuva-māṉiyam-āka nayiṉār nalla-maṅkai-pākar paṇṭārattukku tiru-nāmattu-k-kāṇi-y-āka cantirātittaya-vaṟ cella kal‡lilum cempilum veṭṭik koḷka

Inta taṉ〈6〉‡mat=tukku Aṉita niṉait=tavaṉ keṅkaik= ka‡raiyilu [ca. 5+] m vāraṇavāciy-ilum kō-vatai kuru-vatai mātā-pitā-vatai ceytavaṉ pōṉa pāvat=tilē pōka-k= kaṭavāṉ ākavum

bhamayi

Bibliography

Reported in ARIE 1923–24 (ARIE/1923-1924/C/1924/195).

Edited in Vijayavenugopal 2022 (Pirāṉmalai 48), with photos.

This edition by G. Vijayavenugopal (2022). Reviewed by Emmanuel Francis (2024), based on photos (N. Ramaswamy).

Primary

[V] Vijayavenugopal, G. 2022. *Pirāṉmalai (Tirukkoṭuṅkuṉṟam) kalveṭṭukaḷ*. Maturai: Pāṇṭiya nāṭṭu varalāṟṟu āyvu maiyam. [URL]. Item 48, pages 114–116.

Secondary

ARIE 1923–24. *Annual report on South-Indian epigraphy for the year ending 31st March 1924*. Edited by G. Venkoba Rao. Madras: Government Press, 1925. Page 58, appendix C/1924, item 195.